

集束弹药公约

25 August 2025
Chinese
Original: English

缔约国第十三次会议

2025 年 9 月 16 日至 19 日，日内瓦

临时议程项目 7

通过工作计划

附加说明的临时工作计划¹

缔约国第十三次会议主席提交* **

2025 年 9 月 16 日，星期二

10 时至 13 时

缔约国第十三次会议正式开幕(临时议程项目 1)

1. 缔约国第十三次会议主席、菲律宾共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表卡洛斯·索雷塔宣布会议开幕。索雷塔大使将会致辞，概述对本次会议的期望以及自缔约国第十二次会议以来《公约》的执行情况。
2. 本着《集束弹药公约》缔约国会议所特有的合作精神，主席将邀请东道国瑞士的一名代表以及联合国、红十字国际委员会、集束弹药联盟的代表和 2025 年青年促进人道主义裁军多媒体竞赛优胜者在全体会议上发言。

程序事项(临时议程项目 2-7)

3. 通过议程(CCM/MSP/2025/1)、确认议事规则(临时议程项目 2 和 3)以及通过工作计划(CCM/MSP/2025/2)(临时议程项目 7)。
4. 选举缔约国第十三次会议副主席(临时议程项目 4)。
5. 确认会议秘书长(临时议程项目 5)。

¹ 请注意，缔约国第十三次会议的议程将滚动进行，因此所有时间均为指示性时间。

* 本文件逾期提交，以反映最新信息。

** 本文件印发前未经正式编辑。



安排工作

主席介绍文件和重要决定草案(临时议程项目 6)

6. 主席将简要介绍下列文件和拟议决定草案，供会议审议和作出决定：

- 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》：监测《洛桑行动计划》在 2024 年 7 月 1 日至 2025 年 6 月 30 日这一时期的执行进展情况，由缔约国第十三次会议主席国提交(CCM/MSP/2025/X)。
- 对阿富汗提交的第四条延期请求的分析，由第四条分析小组提交(CCM/MSP/2025/3)。
- 对智利提交的第四条延期请求的分析，由第四条分析小组提交(CCM/MSP/2025/4)。
- 对黎巴嫩提交的第四条延期请求的分析，由第四条分析小组提交(CCM/MSP/2025/5)。
- 对毛里塔尼亚提交的第四条延期请求的分析，由第四条分析小组提交(CCM/MSP/2025/6)。
- 对索马里提交的第四条延期请求的分析，由第四条分析小组提交(CCM/MSP/2025/7)。

15 时至 18 时

一般性交换意见(临时议程项目 8)

7. 各缔约国、签署国、非缔约国、国际组织和民间社会组织将受邀作一般性发言。各代表团不妨讨论的议题包括：政治承诺、普遍加入、执行《公约》的一般问题、对缔约国第十三次会议的期望、《公约》在保护平民方面的预防作用及其对加强国际人道法的重要性。

感兴趣的代表团应与执行支助股联系，以列入发言名单(info@cmconvention.org)。不想作口头发言的代表团可提供书面发言，书面发言将在《公约》网站上公布。

介绍根据《公约》第四条提出的延长期限请求及其分析(临时议程项目 9)

8. 主席将作简要介绍，然后请负有《公约》第四条义务的缔约国介绍其延期请求。

9. 随后，分析小组主席将对根据《公约》第四条提交的每项请求进行分析。将请提出延期请求的缔约国就分析小组的评估作出澄清(临时议程项目 9)。按照以往的惯例，将有机会就延期请求进行讨论，缔约国将在本周晚些时候重新对这些请求进行正式审议。

2025 年 9 月 17 日，星期三

10 时至 13 时

介绍根据《公约》第四条提出的延长期限请求及其分析(续)

审查《公约》现况和实施情况以及对于《公约》目标至关重要的其他事项(临时议程项目 10)

普遍加入(临时议程项目 10(a))

10. 主席将作简要介绍，然后请普遍加入问题协调员秘鲁和挪威报告在普遍加入《公约》方面取得的进展和存在的困难。

11. 鼓励缔约国通报最新情况，介绍为推动《公约》的普遍加入而开展的活动，例如双边会议、研讨会、相关行动、信函、倡导活动、外交照会等。

12. 请签署国通报有关国内批准程序和交存批准书的最新情况。

13. 还请非缔约国对《公约》表示支持，并通报加入《公约》前国内进程的最新情况。

14. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟以及正在为《公约》的普遍加入而努力的其他组织介绍为实现普遍加入而开展的活动和为此确立的目标。

15. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。在 4 月份闭会期间会议关于《集束弹药公约》制定的规范的利益攸关方对话期间，还提出了与《集束弹药公约》缔约国根据第二十一条承担的义务有关的若干问题，包括鼓励非《集束弹药公约》缔约国批准、接受、核准或加入《公约》，以吸引所有国家加入《集束弹药公约》，代表团也不妨参考这些问题。

鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

销毁库存和储存(临时议程项目 10(b))

16. 主席将作简要介绍，然后请销毁库存和储存问题协调员赞比亚共和国报告《公约》第三条的执行现况，以及在执行该条方面取得的进展和存在的困难。

17. 请负有第三条之下义务的缔约国介绍安全、迅速销毁集束弹药方面的进展、计划及困难。鼓励决定根据第三条第六至第八款保留集束弹药的缔约国通报有关集束弹药数目和类型、受审议期间集束弹药的使用、今后使用计划及最终销毁计划的最新信息。

18. 请拥有集束弹药库存的签署国和非缔约国通报有关库存数目和类型的信息，以及销毁这些库存的计划或这方面的障碍。

19. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟和其他组织就第三条的执行发表意见。

20. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。

鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

15 时至 18 时

审查《公约》现况和实施情况以及对于实现《公约》目标至关重要的其他事项(续)

清理和销毁遗留集束弹药以及减轻风险教育(临时议程项目 10(c))

21. 主席将作简要介绍，然后请清理和销毁遗留集束弹药问题协调员意大利和法国报告《公约》第四条的执行现况，以及在执行该条方面取得的进展和存在的困难。

22. 鼓励负有第四条之下义务的缔约国(寻求延期的缔约国除外)通报关于清理的计划、优先事项以及在这些方面取得的进展的最新情况。其中可包括为尽可能准确地确定所有遗留集束弹药污染区域的位置和面积而作出的努力，以及为尽快清理或释放此种区域而作出的努力或制订的计划。

23. 请受遗留集束弹药污染的签署国和非缔约国通报污染的严重程度和结构以及处理污染的计划等方面的信息。

24. 请各国就清理工作的进展和遇到的障碍提出看法，并鼓励各国就如何提高勘测和清理工作的有效性和效率提出主张和建议。

25. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟和其他组织就第四条的执行提出看法，并就如何使该条的执行工作变得可持续、充分以及提高其有效性和效率提出建议。

26. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。在 4 月份闭会期间会议关于清理挑战的利益攸关方对话期间，还提出了与清理活动可持续性有关的若干令人关切的问题，代表团不妨参考这些问题。

也鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

减轻风险教育(临时议程项目 10(d))

27. 主席将作简要介绍，然后请减轻风险教育问题协调员老挝人民民主共和国报告《公约》关于减轻风险教育的第四条(第三和第四款)的执行现况，以及该条在执行方面取得的进展和存在的困难。

28. 鼓励负有第四条之下义务的缔约国(寻求延期的缔约国除外)通报关于减轻风险教育的计划、优先事项以及在这些方面取得的进展的最新情况。

29. 请受遗留集束弹药沾染的签署国和非缔约国通报关于确保开展工作保护平民(包括调动资源)以确保生活在集束弹药沾染区内或沾染区周围的平民认识到此类遗留弹药的危险的信息。

30. 请各国就清理工作的进展和遇到的障碍以及清理工作缺失(可能需要扩大和延长减轻风险教育)的情况提出看法,并鼓励各国就如何提高减轻风险教育工作的有效性和效率提出主张和建议。

31. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟和其他组织就第四条(第二和第三款)的执行提出看法,并就如何使该条的执行工作变得可持续、充分以及提高其有效性和效率提出建议。

32. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。在 4 月份闭会期间会议关于减轻风险教育工作所面临挑战的利益攸关方对话期间,还提出了关于清理活动的可持续性以及这可能如何影响生活在集束弹药沾染区内或沾染区周围的平民的安全的令人关切的问题,代表团不妨参考这些问题。

也鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

援助受害者(临时议程项目 10(e))

33. 主席将作简要介绍,然后请援助受害者问题协调员巴拿马共和国报告《公约》第五条的执行现况,以及在执行该条方面取得的进展和存在的困难。

34. 鼓励负有第五条之下义务的缔约国通报为提供顾及年龄和性别的援助(包括医疗、康复和心理支助)以及确保受害者的社会和经济包容所作努力的最新情况。鼓励缔约国就如何更好地将受害者援助纳入国家现行卫生保健和社会照料体系发表看法。

35. 请签署国和非缔约国就第五条的执行提出看法。

36. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟和其他组织就第五条的执行提出看法,并就如何使该条的执行工作变得可持续、充分以及提高其有效性和效率提出建议。

37. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。在 4 月份闭会期间会议关于受害者援助工作所面临挑战的利益攸关方对话期间,还提出了与条款覆盖范围有关的若干令人关切的问题,代表团不妨参考这些问题。

鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

2025 年 9 月 18 日，星期四

10 时至 13 时

审查《公约》现况和实施情况以及对于实现《公约》目标至关重要的其他事项(续)

国际合作和援助(临时议程项目 10(f))

38. 主席将请国际合作和援助问题协调员瑞士和荷兰王国报告《公约》第六条的执行现况，以及在执行该条方面迄今取得的进展和存在的困难。

39. 鼓励寻求援助以履行《公约》之下义务的缔约国通报其计划和需要方面的最新情况，并介绍它们为便利其他国家提供援助以及促进国家与其他行为者之间的合作而正在采取的措施。

40. 鼓励有能力提供援助的国家对受影响国家在销毁和保留储存、清理、减轻风险教育以及援助受害者分项目之下查明的需要和缺口作出回应。

41. 请各国提出对于《公约》之下的合作和援助的总体看法。

42. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟和其他组织通报它们为便利国际合作和援助正在采取的行动，以往提供或目前能够提供的援助，在第六条执行问题上的看法；并就如何使该条的执行工作变得可持续、充分以及提高其有效性和效率提出建议。

43. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。在新出现的优先事项背景下，在闭会期间会议关于国际合作和援助工作所面临挑战的利益攸关方对话期间，提出了关于合作和援助手段减少的令人关切的问题，代表团也不妨参考这些问题。

鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

透明度措施(临时议程项目 10(g))

44. 主席将作简要介绍，然后请透明度措施协调员澳大利亚报告《公约》第七条的执行现况，以及在执行该条方面迄今取得的进展和存在的困难。

45. 请缔约国、签署国和非缔约国就报告模板、透明度报告的重要性发表意见，介绍它们已经采取的任何透明度措施或进行的报告，或者通报它们在透明度报告方面可能遇到的任何困难。

46. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟和其他组织就第七条的执行发表意见。

47. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。马尼拉研讨会上提出了与缔约国以及签署国和寻求加入《集束弹药公约》的非缔约国在遵守报告要求的行政能力有限

方面所面临挑战有关的令人关切的问题，代表团也不妨参考这些问题，对于寻求加入《公约》的非缔约国而言，此类挑战可能会阻碍更多国家加入《公约》。

鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

15 时至 18 时

履约(临时议程项目 10(h))

48. 《公约》第八条涉及促进履约和澄清履约情况。如有缔约国对另一缔约国的履约情况持有关切，该缔约国可向联合国秘书长提出一项“澄清请求”。

49. 请各国就《公约》条款的解释发表看法。

50. 《公约》第十条涉及与《公约》的解释或适用有关的争端的解决。

国家执行措施(临时议程项目 10(i))

51. 主席将作简要介绍，然后请国家执行措施协调员伊拉克共和国报告《公约》第九条的执行现况，以及在执行该条方面迄今取得的进展和存在的困难。

52. 鼓励负有第九条之下义务的缔约国通报在第九条之下已经采取或计划采取的具体执行措施方面的最新情况。请缔约国介绍通过国内立法执行《公约》方面的最佳做法。

53. 请签署国和非缔约国通报第九条的执行方面的最新情况。

54. 请联合国、红十字国际委员会、反集束弹药联盟和其他组织就第九条的执行发表意见。

55. 《〈集束弹药公约〉缔约国第十三次会议进展报告》列出了代表团在筹备缔约国第十三次会议过程中不妨考虑的问题。

鼓励各代表团通报其在将性别平等以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面所作的努力。

性别平等主流化(临时议程项目 10(j))

56. 主席将作简要介绍，然后请《公约》的一般状况和实施情况协调员之一德意志联邦共和国以《公约》性别平等问题协调员的身份，向会议简要介绍按照《洛桑行动计划》的规定将性别问题以及受影响社区人口的不同需要和经历纳入主流方面取得的进展。

为执行提供支持(临时议程项目 10(k))

57. 主席将请执行支助股股长介绍执行支助股《2024 年年度报告》及 2026 年预算和工作计划。

对于实现《公约》目标至关重要的其他事项(临时议程项目 10(1))

58. 这是一个开放的议程项目，为各代表团提出现有议程项目未涵盖的任何其他事项提供机会。想要在这个议程项目下发言的代表团最好提前向主席提出发言请求，并说明想要提出的问题。

2025 年 9 月 19 日，星期五

10 时至 13 时

《公约》的财务状况(临时议程项目 11)

59. 联合国裁军事务厅(裁军事务厅)将提供《公约》财务状况概述。

审议根据《公约》第四条提出的延期请求(临时议程项目 12)

60. 主席将请各代表团就阿富汗伊斯兰共和国在《公约》第四条下提交的延期请求发表意见，并审议关于该请求的决定草案(CCM/MSP/2025/3)。

61. 主席将请各代表团就智利共和国在《公约》第四条下提交的延期请求发表意见，并审议关于该请求的决定草案(CCM/MSP/2025/4)。

62. 主席将请各代表团就黎巴嫩共和国在《公约》第四条下提交的延期请求发表意见，并审议关于该请求的决定草案(CCM/MSP/2025/5)。

63. 主席将请各代表团就毛里塔尼亚伊斯兰共和国在《公约》第四条下提交的延期请求发表意见，并审议关于该请求的决定草案(CCM/MSP/2025/6)。

64. 主席将请各代表团就索马里联邦共和国在《公约》第四条下提交的延期请求发表意见，并审议关于该请求的决定草案(CCM/MSP/2025/7)。

筹备缔约国第三次审议会议(临时议程项目 13)

65. 选举缔约国第三次审议会议主席(临时议程项目 13(a))

66. 举办缔约国第三次审议会议(临时议程项目 13(b))

67. 指定缔约国第十四次会议主席(如果收到候选人提名)(临时议程项目 13(c))

其他事项(临时议程项目 14)

68. 这是一个开放的议程项目，为各代表团提出现有议程项目未涵盖的任何其他事项提供机会。想要在这个议程项目下发言的代表团最好提前向主席提出发言请求，并说明想要讨论的主题。

审议和通过会议最后文件(临时议程项目 15)

69. 主席最后将介绍缔约国第十三次会议的成果文件。主席可能请各协调员报告已进行的任何协商的结果。这是代表团就成果文件发表最后评论的机会。

缔约国第十三次会议闭幕(临时议程项目 16)

70. 在本项目下，主席将请缔约国第三次审议会议主席老挝人民民主共和国发言，展望缔约国及其他代表团在缔约国第三次审议会议前将开展的工作。之后，主席将致闭幕辞并宣布会议闭幕。
